

Open Letter to the International Shooting Sport Federation

From the Kuwait Society for the Protection of Animals and
Their Habitat (K'S PATH)

Sunday, August 11th, 2013

President Olegario Vázquez Raña

**ISSF Headquarter
Bavariaring 21
D-80336 München Germany
Phone: +49 89 544 355 0
Fax: +49 89 544 355 44**

Dear Mr. Raña,

The State of Kuwait is a rapidly developing country struggling to keep pace with it's own progress. As the preeminent animal welfare organization in the country, it is our role to ensure that animal issues keep pace with national development. For that reason, we have dedicated tremendous time and resources in the past four years to establishing a humane animal control program to bring under control the packs of stray dogs that thrive outside of Kuwait City. We have been very successful in working toward that goal, but there is still much work to be done.

We were therefore extremely disheartened to learn that a 3-year-old girl was recently mauled by a group of stray dogs. This constitutes the very tragedy we had been striving to avoid, both for the sake of our children and for the sake the dogs of Kuwait. Without exception, this is an incident that demands action; the cogs of government and civil society are currently in motion to find a high-level solution to this problem so that we can truly prevent future attacks.

For the past three years, we at K'S PATH have been operating a humane animal control program for all of the oil assets in Kuwait and their surrounding areas—more than 73% of the country. Through this program, we have become exceptionally proficient in the capture of

stray dogs, regardless of how difficult they are to catch. The citizenry and business establishments of Kuwait therefore call us when they need help dealing with stray dogs.

In the case of this little girl who was attacked, we received no inquiry. Instead, several individuals have embarked upon a campaign of killing to remove dogs from various parts of Kuwait. I understand the compulsion to take action against these dogs. In fact, we as K'S PATH would have captured and euthanized them ourselves, judging that to be the correct course of action. These individuals, however, did not call us or even stop with the original six dogs. They have gone on to kill at least 80 dogs that we can confirm through their own declarations. These individuals did not, however, stop at shooting dogs. They have gone on to maim, dismember, decapitate, stab and run over dogs, bragging about these malicious acts in public forums. The mauling of a little girl is tragic, but it does not justify the actions of these people.

It is my duty to inform you that at least three of the individuals involved in these atrocities compete at ISSF events and that myself and the supporters of K'S PATH, indeed supporters of animal dignity everywhere, strongly urge you not to let these individuals represent Kuwait at any future ISSF event. They have brought shame upon our country through their sadistic acts and do not deserve to represent us at any event. I will list their names in a private communication attached to this document for legal purposes.

As an expert marksman and an avid shooter, I have always supported the sport of competitive shooting. Dogs, however, are not targets, and they are not prey. They are sentient beings that deserve either a good life or at least a dignified and painless death. Good people everywhere are shocked by the horrifying images of decapitated dogs emerging from these competitors, and I hope that you will take firm action against them.

Sincerely,

John Peaveler

Managing Director,

Kuwait Society for the Protection of Animals and Their Habitat

**خطاب مفتوح
للاتحاد الدولي
الجمعية الكويتية لحماية الحيوانات وبيئتها**

الأحد 11 أغسطس 2013

**السيد الرئيس/ اوليجريو فازكيز رانا
المقر الرئيسي للاتحاد الدولي لرياضة الرماية
بافاريانج 21**

D-80336 ميونخ، ألمانيا

الهاتف: +49 89 544 355 0

فاكس: +49 89 544 355 44

عزيزي السيد/ رانا

أن دولة الكويت تعمل على نحو سريع من أجل تحقيق التطور والنمو ومن أجل
اللاحق بركب التطور العالمي، ونحن باعتبارنا منظمة الرفق بالحيوان الأشهر التي تعمل
من أجل الحفاظ على رفاهية الحيوانات في الكويت فإن دورنا يتمثل في العمل على
التأكيد على حل مشاكل الحيوانات مع تحقيق التطور الوطني، ولهذا السبب فنحن كرسنا
وقتنا ومواردنا خلال السنوات الأربعة الماضية لتأسيس برامج انسانية لمكافحة
الحيوانات الضالة لكي تخضع مجموعات الكلاب الضالة لبرامج مكافحة والتي تتم
خارج مدينة الكويت، وقد حققنا النجاح في العمل نحو هذا الهدف ولكن لا يزال لدينا
المزيد من العمل لكي نبذله.

وبناءً عليه لقد تمزقت قلوبنا عندما علمنا أن فتاة تبلغ من العمر ثلاثة أعوام قد
تعرضت لهجوم مجموعة من الكلاب الضالة وهو ما كان مأساة بكل المقاييس وقد كنا
نسعى من أجل تجنب وقوع مثل هذه المأساة لأطفالنا وكذلك للكلاب بدولة الكويت،
وبدون أي استثناءات فإن هذا الحادث يتطلب اتخاذ إجراء لذلك فإن الحكومة والمجتمع
الوطني يعملون حالياً من أجل إيجاد حل ذو مستوى عالي لهذه المشكلة حتى نمنع وقوع
مثل هذه الهجمات في المستقبل.

وخلال السنوات الثلاثة الماضية قامت الجمعية الكويتية لحماية الحيوانات وبيئتها
بالعمل على إنجاز برنامج إنساني لمكافحة الحيوانات لجميع المؤسسات النفطية في دولة
الكويت والمناطق المحيطة بها بنسبة تزيد عن 73% بالدولة، ومن خلال استخدام هذا
البرنامج اصبحنا محترفين في صيد الحيوانات الضالة بغض النظر عن مقدار الصعوبة
التي نتعرض لها عند صيدها ولذلك فإن المؤسسات الوطنية ومؤسسات الأعمال بدولة
الكويت تتصل بنا عندما تكون هناك حاجة للتعامل مع الكلاب الضالة.

في حالة هذه الفتاة الصغيرة التي تمت مهاجمتها لم يرد إلينا أي استفسار أو
طلب، وبدل من ذلك قد قام العديد من الأشخاص بالهجوم على الكلاب في حملة بهدف
التخلص منها في العديد من مناطق الكويت، وانني اتفهم الضغوط التي تهدف إلى اتخاذ
إجراءات لمكافحة الكلاب وفي الواقع فإن الجمعية الكويتية لحماية الحيوانات وبيئتها

تقوم بنفسها باصطياد هذه الكلاب واستخدام طريقة الموت الرحيم معها و تحديد الطريقة الصحيحة للتخلص منها. وعلى الرغم لم يقوم المشاركون في هذه الحملة بالاتصال بنا حتى نتمكن من التعرف على الكلاب الستة الأصلية التي هاجمت الفتاة الصغيرة ولكنهم استمروا في أعمال القتل حتى قتلوا ما لا يقل عن 80 كلب وهو الأمر الذي تأكدنا منه من خلال التصريحات الخاصة بهم ، بل أن هؤلاء الأشخاص لم يتوقفوا عند حد رمي الكلاب بالبنادق ولكن أيضا كانوا يقطعونها و يشوهونها ويقطعون رؤوسها ويطعنونها ويدهسونها بسياراتهم ويتفخرون بمثل هذه الأفعال الشنيعة على شبكات التواصل الاجتماعية العامة. بالطبع كان الهجوم على الفتاة التي تبلغ من العمر ثلاثة أعوام أمراً مأساوي ولكن ذلك لا يبرر مثل هذه التصرفات.

ان من واجبي أن أخبركم بأنه شارك على الأقل ثلاثة أشخاص ممن يشاركون في منافسات الاتحاد الدولي لرياضية الرماية في مثل هذه الأفعال الشريرة وأنني بصفتي عاملاً في الجمعية الكويتية لحماية الحيوانات وبيئتها ومعى كل مساندين و محبين الحيوانات والذين يهتمون بالرفق بها من كل مكان في العالم نطالبكم بأن لا يمر مثل هذا الموقف دون اتخاذ الإجراءات اللازمة وهو العمل على منع تمثيل هؤلاء لدولة الكويت في الفعاليات المستقبلية لدى اتحادكم. لقد جلبوا العار لبلادنا بأفعالهم السادية ولا يستحقون تمثيلهم لدولتنا الكويت في أي من الفعاليات وأنني أسوف أرسل إليكم أسماؤهم في خطاب خاص مرفق بهذا المستند للأغراض القانونية.

على اعتبار أنني خبيراً في الرماية فأنتني أأدعم رياضة الصيد التنافسية، وعلى الرغم من ذلك يجب أن لا تكون الكلاب فريسة للرماة أو أهدافاً للصيد فهي كائنات حساسة وتستحق حياة كريمة أو على الأقل الرفق بها وأن تموت دون أي ألم، لقد صدم الكثير من محبين الحيوانات في كل مكان من الصور المرعبة للكلاب المقطوعة الرأس التي انتشرت من هؤلاء المتنافسين وأنني آمل بأنكم سوف تتخذون إجراءات مشددة نحو هؤلاء الأشخاص.

ولكم جزيل الشكر،،،

جون بيفيلر، العضو المنتدب

الجمعية الكويتية لحماية الحيوانات وبيئاتها